

February 18, 2021

Dear Twain Staff and Families:

We are currently working with the Tri-County Health Department as they investigate a positive COVID-19 case at Twain Elementary School. Each instance is evaluated individually, and the best possible plan is developed in order to keep students and staff healthy as much as possible.

In working with Tri-County Health Department, all students and staff who were determined to be in close contact with the individual who tested positive for COVID will be quarantined for 10 days. They are being asked to closely monitor their symptoms and are being instructed to quarantine through February 27. This includes 23 students and 2 staff members. **They have been notified by the school regarding the need to quarantine and the steps they should take.**

If you have NOT been contacted, your student was NOT in close contact with the student and your student is NOT quarantined. There is no change to your child(ren)'s schedule and they can continue to attend school as planned.

We ask that all Twain students and staff continue to monitor daily for COVID-19 symptoms. If symptoms develop:

- Notify the school.
- Follow [these isolation instructions](#).
- Have your child [tested](#).
- Continue to keep your child home from school and avoid other activities around other people.
- Seek medical care and testing for COVID-19, calling your doctor before you arrive.

If you have further questions, please contact Tri-County Health Department, at 303-220-9200. You can also contact the LPS Director of Student Support Services, Melissa Cooper, 303-347-3472, or the school nurse consultant, Charlotte Brazelton, 720-951-3853. Additional resources are available on the Tri-County Health Department website: <https://www.tchd.org/>.

It's important to remember that legally we cannot share the names of those who test positive; it's also important that we respect and maintain the privacy of our students, staff and families. Rest assured that Tri-County Health and staff at Twain are following up with those who need to be informed. Keeping all of our students, staff, and families safe is our highest priority.

District Operations and Maintenance staff are following all Tri-County Health protocols to complete additional deep cleaning procedures. HVAC units will run over night to ensure that outside air is circulating through the affected areas.

Please remind your children of the importance of wearing their mask correctly, remembering to wash their hands, and continuing to physically distance.

Thank you for your understanding, patience, and continued partnership as we all work together to keep our students, staff, and families healthy and safe.

Sincerely,

Nicolette Vander Velde

Principal, Twain Elementary School

Melissa Cooper

Director of Student Support Services

Littleton Public Schools

18 de febrero de 2021

Estimados Twain Personal y Familias:

Actualmente estamos trabajando con el Departamento de Salud de Tri-County mientras investigan un caso positivo de COVID-19 en la escuela Twain. Cada caso se evalúa individualmente y se desarrolla el mejor plan posible para mantener a los estudiantes y al personal sanos tanto como sea posible.

Al trabajar con el Departamento de Salud de Tri-County, todos los estudiantes y el personal que se determinó que estaban en contacto cercano con la persona que ha dado positivo en la prueba de COVID serán puestos en cuarentena durante 10 días. Se les pide que vigilen de cerca sus síntomas y se les indica que se pongan en cuarentena hasta el 27 de febrero. Esto incluye a 23 estudiantes y 2 personal. **La escuela les ha notificado sobre la necesidad de ponerse en cuarentena y los pasos que deben tomar.**

NO se han puesto en contacto con usted, su estudiante NO estuvo en contacto estrecho con el estudiante enfermo y su estudiante NO está en cuarentena. No hay cambios en el horario de su estudiante y puede seguir asistiendo a la escuela según lo planeado. Pedimos que todos los estudiantes y el personal de la escuela Twain continúen monitoreando diariamente los síntomas de COVID-19. Si aparecen síntomas:

- Notifique a la escuela.
- Siga [estas instrucciones de aislamiento](#).
- Haga que su estudiante [realice la prueba](#).
- Continúe manteniendo a su estudiante en casa y evitando otras actividades con otras personas.
- Busque atención médica y realice pruebas de COVID-19, llamando a su médico antes de llegar.

Si tiene más preguntas, comuníquese con el Departamento de Salud de Tri-County al 303-220-9200. También puede comunicarse con la Directora de Servicios de Apoyo al Estudiante de LPS, Melissa Cooper al 303-347-3472, o con la enfermera consultora de la escuela, Charlotte Brazelton,

720-951-3853. Recursos adicionales están disponibles en el sitio web del Departamento de Salud de Tri-County: <https://www.tchd.org/>.

Es importante recordar que legalmente no podemos compartir los nombres de las personas que han dado resultado positivo. También es importante que respetemos y mantengamos la privacidad de nuestros estudiantes, personal y familias. Puede estar seguro de que Tri-County Health y el personal de Twain están haciendo un seguimiento de quienes necesitan estar informados. Mantener a todos nuestros estudiantes, personal y familias seguros es nuestra máxima prioridad.

El personal de funcionamiento y mantenimiento del distrito está siguiendo todos los protocolos de salud de Tri-County para completar procedimientos adicionales de limpieza profunda. Las unidades de HVAC funcionarán durante la noche para garantizar que el aire exterior circule por las áreas afectadas.

Por favor, recuerde a sus estudiantes la importancia de usar su mascarilla correctamente, recordando lavarse las manos y continuar manteniendo la distancia física.

Gracias por su comprensión, paciencia y colaboración continua mientras todos trabajamos juntos para mantener a nuestros estudiantes, personal y familias sanos y seguros.

Atentamente,

Nicolette Vander Velde

Directora de la escuela Twain

Melissa Cooper

Directora de Servicios de Apoyo al Estudiante

Escuelas Públicas de Littleton